

OBNOWIĆ (2) *vb pf*

Oba o prawdopodobnie jasne (tak w ob- oraz nowy).

inf obnowić (1). ◇ *praet* 3 *sg m* obnowił (1). ◇ [*imp* 2 *sg* obnow.]

Sł stp notuje, *Cn brak*, *Linde XVI w.*

Kalka z grec. `εκαίνίζω, *lat. encaenio* (2) :

1. *Zapoczątkować, stworzyć coś nowego [co komu przez co] (1) : [Mamy] wolność weścia do przybytkow świętych/ przez krew Chrifufową/ tą drogą którą nam obnowił świeżą y żywą [initiauit nobis viam novam et viventem Vulg Hebr 10/20; tą drogą którą on nam zaczął nową/ y żywą Leop]/ przez załlonę/ to ielt/ przez ciało fwoie NiemObr 84.*

a. [*O obrzędach związanych z poświęceniem nowo wprowadzonego przedmiotu kultu: Y posłał Newuchad-necar krol aby zebrano księżetá/ [...] y wftyki możne wkráinach/ żeby przyfzli obnowić obraz [ut venirent ad dedicationem imaginis]/ ktory był podniosł krol Newuchad-necár. BudBib Dan 3/2 (Linde).]*

2. *Zadedykować, poświęcić komus dzieło literackie [co] (1) :*

obnowić komu (1): wmyślilifmy te święte księgi znowu przełożone/ [...] Wálzey K: M: pánu fwemu miłóściwemu offiarowác/ obnowić/ y pod miłóściwą a łáfkáwą obronę poddác. BudBibKaw A3v.

W połączeniu szeregowym (1): BudBibKaw A2v cf obnowić komu.

[*Zwrot: »[czyim] imieniem obnowić«: to imię Theophilus ielt włafne imię iednego znaczne⁸⁰ Páná/ ktorego imieniem Lukáfz Ewángeliftá oboie Księgi fwe obnowił? BudUrząd 80.]*

3. [*Odnović, odświeżyć [co]: Innova signa (et) immuta mirabilia/ obnow fnamyona. a przemÿen dzyvy TomZbrudzPeryk Eccli 36/6.]*

Synonim: 2. przypisać.

Formacje współrdzenne: odnowić, odnowić się, ponowić, ponowić się, wznowić, wznowić się, znowić; obnawiac, odnawiac, odnawiac się, ponawiac, ponawiac się, wznawiac, wznawiac się, znawiac; znowiac; odnowowac.

Cf **OBNOWIENIE, [OBNOWIONY]**